

ファンヴィーノ 70 (SW-75)

取扱説明書

funVino.[®]

◆ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、
正しくお使いください。また、この取扱説明書は保証書
とともに大切に保管してください。



この製品は日本国内用に設計されていますので、日本国外では使用できません。
FOR USE IN JAPAN ONLY

安全上のご注意（必ずお読みください）

※ご使用の前にこの「**安全上のご注意**」をよくお読みいただき、充分ご理解の上正しくご使用ください。
 ※ここに示した注意事項は、ファンヴィーノ 70 を安全にお使いいただく上で、危害や損害を未然に防止するためのものです。安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。
 ※お読みになった後は、次にお使いになる場合にすぐに見られる所へ大切に保管してください。



警 告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が重傷を負うまたは死亡する可能性が想定される内容。



注 意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性及び、物的損害の発生が想定される内容。

表 示 の 例



禁止事項

このマークがある行為は禁止事項です。表記のある禁止事項は必ず守ってください。



コンセント

このマークがある作業をする場合は、必ず電源プラグからコンセントを引き抜いてください。



必ずして欲しい行為

安全に運転するために「必ずして欲しい行為」を表しています。



アース取り付けマーク

設置時には必ずアースリード線で接地（アース）してください。



警 告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が重傷を負う、または死亡する可能性が想定される内容。

**安全に使用
する為に
お守りくだ
さい。**



改造は絶対しない。また、修理技術者以外の人が分解したり修理をしない。
火災・感電・けがの原因になります。また異常作動により機能不良の原因になります。



異常時（こげ・臭い等）は、運転を一時中止して電源プラグを抜き、お問い合わせください。
異常のまま運転を続けると、故障・感電・火災の原因となります。



アースリード線をしてください。
故障や漏電のとき、感電する恐れがあります。



セラーが設置されている室内のガス漏れに気づいたら、ガスの元栓を閉め、窓を開けて換気してください。
セラーの扉をあけたり、電源プラグを抜くことでやけど、引火、爆発、火災の原因となります。



火気を近づけないでください
火気を近づけたり、火気の近い所への設置はおやめください。火のついたろうそく・タバコ・蚊取り線香・熱いやかなどを置かないでください。火災や変形の原因になります。



可燃スプレーはワインセラーの近くで使用しないでください。
引火、やけどの危険があります。



ベンジン、接着剤、シンナー、工業用アルコール、LP ガスなど引火しやすいものは入れないでください。
爆発する危険があります。



ワインセラーの上に重量物や水の入った容器を置かないでください。
扉の開閉により落ちるokeがの原因となります。又こぼれた水等で電気絶縁が悪くなり、漏電や火災の原因となります。



水をかけたり、水のかかる場所では使用しないでください。
電気部品に水がかかるとショート、感電の原因となります。



医薬品、学術資料や血清などの保存はしないでください。



放熱の可能性がある器具（トースター、電子レンジ等）をワインセラーの上に置かないでください。

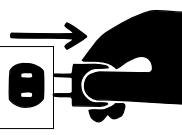
安全上のご注意（必ずお読みください）



警 告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、
人が重傷を負う、または死亡する可能性が想定される内容。

コンセント・ 電源の扱い について



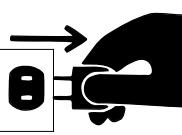
- 電源コード・プラグはワインセラー等で押しつけたり傷つけないでください。
プラグの変形や傷は発熱、発火の原因となります。踏みつけたり加工したりすると、漏電、感電や感電やショート、発火の原因となります。
- 電源コードやプラグが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるい場合は使用しないでください。
感電、ショート、発火の原因となります。
- 交流 100V 専用コンセントを使用してください。
それ以外のものを使うと火災、感電の原因となります。
- コンセントは専用の 15A 以上のものを単独で使ってください。
他の器具と併用したタコ足配線は、本体装置に異常が発生し発火することがあります。
- 電源プラグはほこりをとり、コンセントは根元までしっかりと差し込んでください。
電源プラグのほこりは発熱、発火の原因となります。
- 異常時や故障の時は、電源プラグを抜き運転を停止してください。
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店にご連絡ください。
- 庫内灯の交換やその他のお手入れをするときは、電源プラグを必ず抜いてください。
又、必ず乾いた手で抜き差しをしてください。
感電することがあります。※庫内灯は LED 基板なので交換の際は、弊社へお問い合わせください。



注 意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、
人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容。

コンセント・ 電源の扱い について



- 延長コードは使用しないでください。
感電、ショート、発火の原因となります。
- 電源プラグの抜き差しは、必ず電源プラグを持って行なってください。
コードを引っ張ると感電、ショートして発火することがあります。
- 長期間使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
絶縁劣化などにより感電や漏電、火災の原因になることがあります。
- 電源プラグを抜いた時は、すぐに差し込まない
電源プラグを抜いた時やブレーカーが切れた時は、5~10 分程度待ってから差し込んでください。すぐに差し込むとコントローラーや駆動機器に負担がかかり故障の原因となります。
- 電源コードが損傷している場合はコード交換を弊社までお申し付けください。
- 背面側放熱板、セラ下部の圧縮機（コンプレッサー）に手を触れないでください。
やけどの恐れがあります。
- 床が丈夫で水平な所に据え付けてください。
不安定な所で据え付けると、転倒してけがをする原因になります。
- 危険ですので小さなお子さまがこのセラーで遊ぶことのないようにご注意ください。
安全な場所に設置してください。
- ガラス扉に衝撃を与えないでください。
ワインボトル等をぶつけて衝撃を与えると割れる恐れがあります。
特にボトルの出し入れには十分ご注意ください。

安全に使用 する為に お守りくだ さい。



ワインセラーの使用上のミス又は故障により、ワインその他の飲料
の変質が生じても保障致しませんので、運転状態や庫内温度には充
分ご注意ください。

お使いになる前に



ワインセラー到着後直ぐに損傷が見受けられないか確認して、
何らかの損傷が見受けられる場合は、当社まで速やかに連絡してください。

据え付け（設置場所についてのご注意）

設置についてのご注意



丈夫で水平な場所に設置してください。不安定な床への設置は振動や騒音の原因となり、扉を開いた時にワインが転がり落ちたりして危険です。
水平設置するためには調整が必要なときはワインセラー前後左右の調整脚で行なってください。セラーの脚には、回すことで高さの微調整ができるアジャスター機能が付いています。



じゅうたん、畳、塩化ビニール製の床材などの上に設置するときは下に厚板などの固いものを敷いてください。



ワインセラーを設置する理想的な室内環境の温度は 10°C～30°Cです。



直接日光が当たる場所や暖房器具、放熱の可能性のある器具（トースター、電子レンジ等）のそばに置かないでください。



設置場所を変更する際は 45° 以上ワインセラーが傾かないように気をつけて、必ず二人以上で運んでください。尚、傾ける時は扉が上を向くようにしてください。



アース線について
次の場所で使う時は、必ずアースおよび漏電しゃ断器を取り付けてください。
 ●地下室など湿気の多い所
 ●土間やコンクリートの床など湿気の多い所
 ●洗い場など、水がかかりやすい所

設置 / 放熱スペースの確保



下記の放熱スペースを必ず確保してください。
壁面又は、家具にビルトインしないでください。

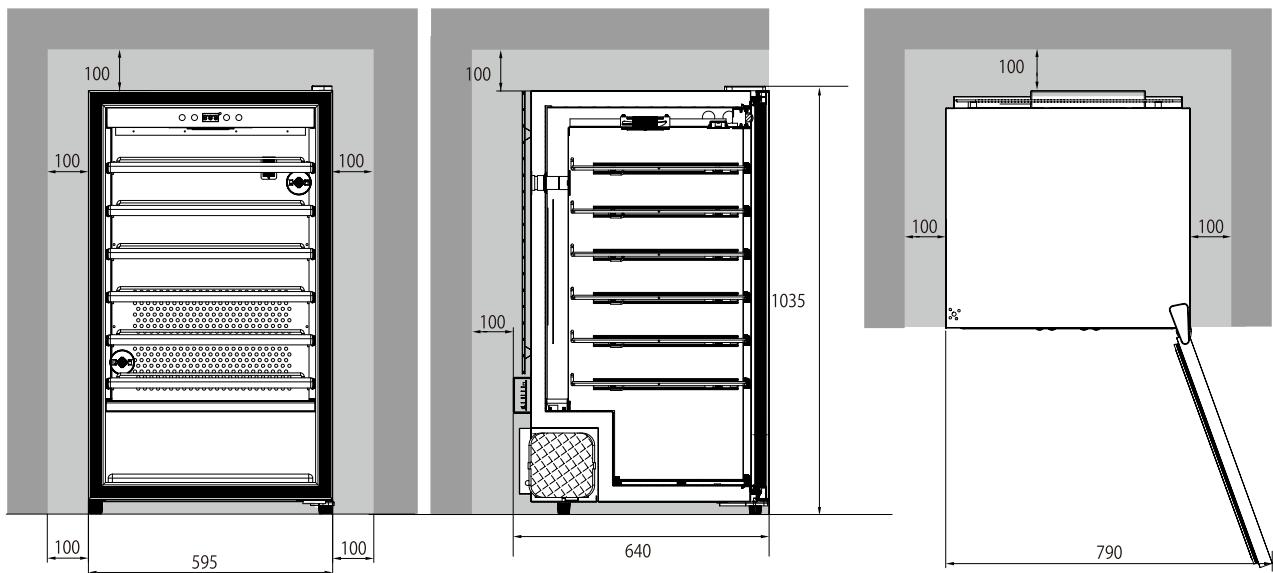
設置必要スペース: W795 × D740 × H1135 (mm)

本体の右：壁から 100mm 以上
 本体の左：壁から 100mm 以上
 本体の奥行：壁から 100mm 以上
 本体の天井：100mm 以上あける

正面図

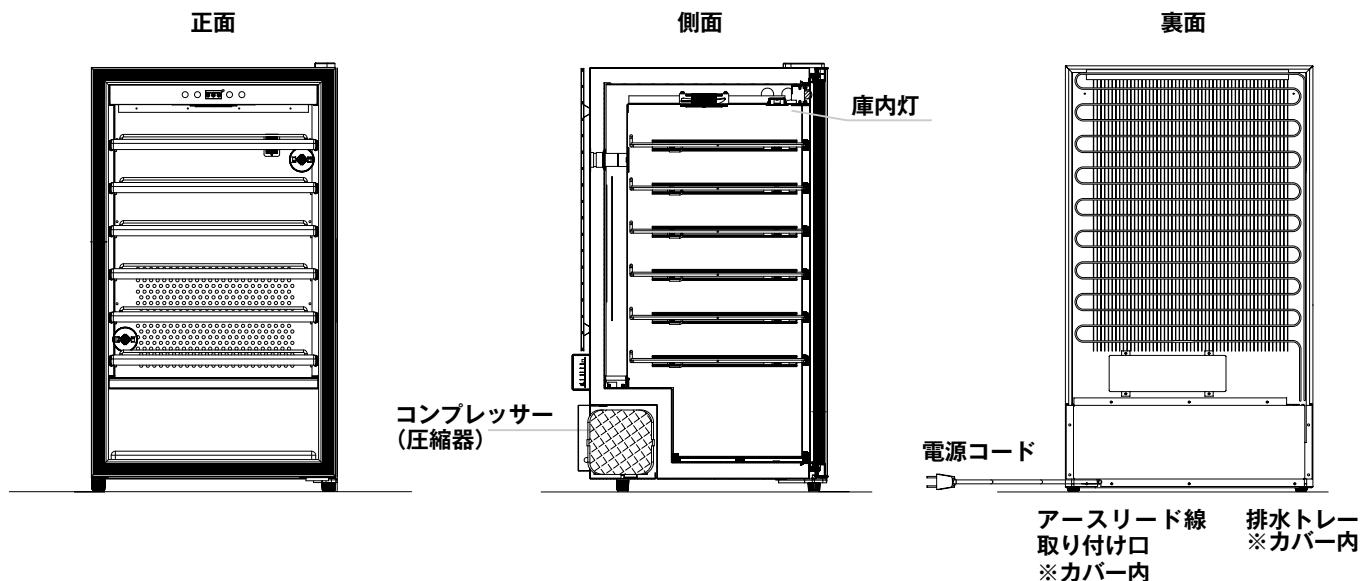
側面図

俯瞰図



各部の名称

本体部位 ファンヴィーノ 70 (SW-75)



各部名称



ご使用方法

設定パネル名称



使用方法

(1) 電源を入れる

プラグをコンセントに差し込み、電源ボタンを押します。
電源を入れてからコンプレッサーが動きだします。

(2) 庫内温度設定 ボタン

庫内設定ボタンで 1°C 単位で温度設定ができます。
7°C ~ 18°C 内でお好みの温度に設定することができます。
※設定温度を変更すると、しばらくの間設定温度を表示した後、現在の庫内温度を表示します。
※現在の庫内温度と設定温度が ± 2°C 以上離れているとお知らせランプが点灯します。コンプレッサー又はヒーターが作動し、庫内が設定の温度になると消灯します。

庫内灯ボタン

(3) 自由に ON/OFF の設定ができます。

消し忘れ防止のため、点灯後約 3 時間で自動消灯します。
(ライトは、長寿命でワインに影響を与えない LED ライトを使用しています。)

(4) 鍵を開ける / 閉める

本体正面下部の鍵で、ドアを施錠 / 解錠することができます。



設置後 12 時間おいてから通電してください。

ワインセラー到着後は冷媒を落ちかせるため、設置後 12 時間程度あけてから電源を入れてください。特に夏季（7 月 ~ 9 月中）は充分時間をかけ、庫内温度を確認の上通電してください。電源プラグを抜いたときはすぐに差し込みます、5 分程度待ってから再度差し込んでください。ご家庭の電源ヒューズやブレーカーが切れたときも同様に、5 分程度待ってから電源を入れ直してください。



初めて使用される際は、電源を入れて庫内が設定温度に達したのを確認してからワインを収納してください。



夏季の温度設定

外気温が高い夏は、庫内を空のまま、まず 10°C 位に設定し、庫内温度が 10°C になってからワインを入れ、希望の設定温度へ変更してください。セラーやワインに負担をかけず、効果的にワインを保管することができます。



食品やワイン以外の飲み物（ビール・牛乳等）を冷やす冷蔵庫ではありません。ご了承ください。

ワインを入れる

ワインを
入れる

このセラーは標準のボルドータイプ(750ml)のボトルを 71 本収納できます。



棚を外し、ボトル
を立てて収納

ワインを入れる（ラック）

ワイヤー製スライドラック



- 棚 1 枚に標準のボルドータイプ (750ml) のボトル 9 本のワインを収納することができます。
- ボトルを載せたままでもスムーズに出し入れできるスライドラックです。
- ボトル落下防止のため、引き出し途中でストップがかかる安全設計です。
- スライドラックの上にはボトルを 2 段以上積み重ねないでください。

ボトルを立たせて収納

- 最下段は、棚を抜くとボトルを立たせての収納もできます。



- ボトルが落ちることがありますので、3 分の 1 以上棚を引き出さないでください。
- ボトルを載せた棚を一度に 1 枚以上引き出さないでください。本体が前へ傾くことがあります。
- 庫内空気循環の妨げとなりますので、棚をアルミホイルやその他の物で覆わないでください。



使用中の注意点



ご注意 通常庫内を効率よく冷却するため、ファンが回転します。
若干の音が発生することがあります。



設置されている場所の温度や湿度によって、庫内に結露が発生することがあります。
庫内の下部に結露が発生し底に溜まる場合がありますが、製品そのものに支障をきたすものではありません。
通常、これらの水分は庫外の排水トレーに排出されコンプレッサーの余熱で蒸発します。



梅雨や高温・高湿の時期、扉の開閉が多い時など庫内の湿度が非常に高くなることがあります。
大切なワインは、専用のラベル保護グッズをお使いになるか、ラップをボトルに巻くなどして水濡れを防ぐことをお勧めします。

長く使っていただくために

長期間安全に使っていただくために以下の事項を守ってください。

ワイン セラーの 清掃



故障の防止や消費電力の無駄を防ぐために定期的に清掃を行ってください。清掃の際は必ずワインセラーの電源を切ってから行ってください。



(1) 電源コンセントを外す

(2) 庫内背部の放熱板（黒の鉄格子）

ワインセラーが最高の機能を維持できるように、ブラシや掃除機で放熱板についた埃を定期的に取り除いてください。埃の少ない室内で使用されている場合は1年に1～2度で充分です。

(3) 庫外側面と庫内

庫内を空にして清掃してください。ぬるま湯に少量の中性洗剤を混ぜたものに浸した布を、固く絞って拭いてください。

(4) 電源プラグ・コードの安全点検をする

- 電源コードに亀裂やすり傷がありませんか？
- 電源を外すときに異常な発熱はありませんか？
- 電源プラグにゴミやほこりが付着していませんか？

(5) 電源プラグをコンセントにしっかりと差し込む



揮発性のあるものは使わないでください。

ベンジン・シンナー・アルコールなどを使用すると、変形やガスが発生することがあります。

◎化学ぞうきんをご使用の場合は、その注意書きにしたがってください。

◎本体や庫内に水をかけないでください。

◎濡れた手で電源を触ったり抜き差ししないでください。



ドレーン（排水管）について

余分な水は、庫内下部の水受けの穴から本体背面に取り付けた水受け皿に流れてコンプレッサーの余熱で蒸発します。



長期間使用を中断する場合

ワインセラーを長期間使用しないときは、庫内を空にして電源を切ってください。

臭気、カビの発生を防ぐために必ず扉を開放したままにしてください。

こんなときは

こんなとき	
停電したとき	<ul style="list-style-type: none"> ●庫内温度の上昇を防ぐため、扉の開閉を極力少なくしてください。 ●黒っぽい布のようなものでガラス扉をおおってください。 ●氷をたくさん入れた容器を庫内に入れてください。温度の上昇を多少防げます。 ●停電時間によっては、ボトルに水滴がつくことがあるので布で拭き取ってください。 ●電源ヒューズやブレーカーが切れた時は、5分以上待ってから主電源を入れ直してください。
庫内灯が切れた	弊社にお問い合わせください。
トラブル メッセージが出た	温度設定パネルにエラーメッセージが表示されたら、当社までご連絡ください。 「E1」→センサーホバー 「E2」→冷却エラー
場所を移動したい 転居する	<ul style="list-style-type: none"> ●ワインセラー内のワインボトルをすべて取り出してください。 ●電源プラグを抜いてください。 ●ワインセラー背面最下部のカバー内に排水トレーがあります。電源を抜き、庫内温度が上がると水が出る場合があります。傾けると水がこぼれる恐れがあるのでご注意ください。水が多い場合はスポンジ等で吸い取ってください。 ●傾ける時は表面が上を向くように、45°以上傾かないようにしてください。 ●必ず二人以上で運んでください。 ●このワインセラーは50/60Hz(ヘルツ)共用で日本全国で使用できます。

故障かな？と思ったら

こんなとき	おたしかめください
ワインセラーが動かない スイッチが入らない	<ul style="list-style-type: none"> ●電源プラグがコンセントから抜けていませんか？ ●電源、ヒューズやブレーカーが切れていませんか？ ●コードが損傷していませんか？ ●停電ではありませんか？
よく冷えない	<ul style="list-style-type: none"> ●熱いものを入れたり、扉の開閉が多すぎませんか？ ●ワインを詰めすぎていませんか？ ●直射日光があたったり、コンロ、ストーブのそばで使っていませんか？ ●ワインセラーの背面と両側面に放熱のための十分なスペースをとっていますか？ (P.4「設置についてのご注意」を参照ください。) ●温度は適切に設定されていますか？ ●扉が開いていませんか？
庫内灯がつかない	<ul style="list-style-type: none"> ●庫内灯スイッチが入っていますか？ ●庫内灯が故障の場合は、弊社へご連絡ください。



ワインセラーの使用上のミス又は故障により、ワインその他の飲料の変質が生じても保障致しませんので、運転状態や庫内温度には充分ご注意ください。

保証とアフターサービス

保証書

規定内容をよくお読みいただき、背表紙の保証書に必要事項をご記入のうえ、大切に保管してください。

保証期間

本体：お買上げ日より 1 年間

冷却装置：お買上げ日より 5 年間

修理について

保証書の規定に従って修理させていただきます。

保証期間を過ぎた後、修理可能なワインセラーについては、有料修理のご要望にお応えします。

補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後 5 年です。

無償修理規定

1. 取扱説明書の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、保証期間内、当社が無償修理致します。
2. 保証期間内に故障して無償修理を受ける場合は、お買上げの販売店もしくは当社にご依頼のうえ、出張修理に際して本書をご提示ください。なお、離島及び離島に準ずる遠隔地への出張修理を行なった場合には、出張に要する実費を申し受けます。
3. ご転居の場合は事前にお買上げの販売店にご相談ください。
4. 所有权の譲渡があった場合、以前の所有者（購入者）情報と共に当社へお知らせください。保証期間は、当社と最初の購入者との契約締結日より 1 年間となります。
5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
 - (ロ) お買上げ後の設置場所の移動、落下等による故障及び損傷
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷
 - (ニ) 車両、船舶に搭載・使用された場合の故障及び損傷
 - (ホ) 本書の提示がない場合
 - (ヘ) 本書にお買上げ年月日、お客様名の記入のない場合、或いは字句を書き替えられた場合
 - (ト) 消耗部品の交換
6. 本製品の不具合によりワインに変質があった場合も、収納しているワインの補償は致しませんので、稼働状態、庫内温度には十分気を付けて下さい。
7. 本書は日本国内においてのみ有効です。

This warranty is valid only in Japan.

8. 本書は再発行致しませんので紛失しないように大切に保管してください。

※この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店又は当社にお問い合わせください。

仕様

使いやすい製品にするために製品改良に努めています。
そのため一部仕様の変わることがありますのでご了承ください。

製品名	ファンヴィーノ 70
品番	SW-75
外形	W595 × D640 × H1035
内形	W 510 × D 450 (最下部 340) × H 865
有効内容積	205L
設定可能温度帯	7°C ~ 18°C (外気温 25°Cの場合)
冷却方式	コンプレッサー方式
冷媒	R600a (ノンフロン) 75g
庫内灯	白色 LED インテリアライト
温度表示・制御	デジタルコントロールパネル
電圧・周波数	100V・50/60Hz
電動機定格消費電力	120w (最大)
年間消費電力	448.5kw
付属品	スライドラック×6、ベースラック×1、鍵
製品重量	約 55kg
最大ワイン収納本数	71 本 (ボルドー型レギュラーボトル換算)
電源コード	1.45m

ファンヴィーノ 70 に同梱しているもの
予備鍵 保証書 (本書) 取扱説明書 (本書)

家電リサイクル法

2001年4月施行の家電リサイクル法では、お客さまがご使用済みのワインセラーを廃棄される場合、収集・運搬料金と再商品化等料金をお支払いいただき、対象品を販売店や市町村に適性に引き渡すことが求められています。

冷媒について

このワインセラーで使用されている冷媒は、環境に配慮したノンフロンガス R600a です。冷媒回路に密閉されていますので、通常はもれ出ることはありません。

※日本では家電リサイクル法に基づき、冷蔵庫リサイクル処理時に全台数の冷媒を回収して地球温暖化の影響を防いでいます。



明日のために、ノンフロン。

保証書

商品名	ファンヴィーノ 70 (SW-75)
お客様名	様
ご住所	〒 一 -----
TEL	
保証期間	年 月 日から (本体)1年間 (冷却装置)5年間
販売店	住所／店名
印 又は サイン	TEL 一 一

取り扱い店

お問い合わせ

下記グローバルまでお問い合わせください。

株式会社 グローバル

FREE DIAL **0120-60-9686**

(受付 10:00 ~ 17:00)

■大阪本社・ショールーム

〒550-0005 大阪市西区西本町1丁目5番3号 扶桑ビル
TEL.06-6543-9686 / FAX.06-6543-7888